

EN DE



ALDAN

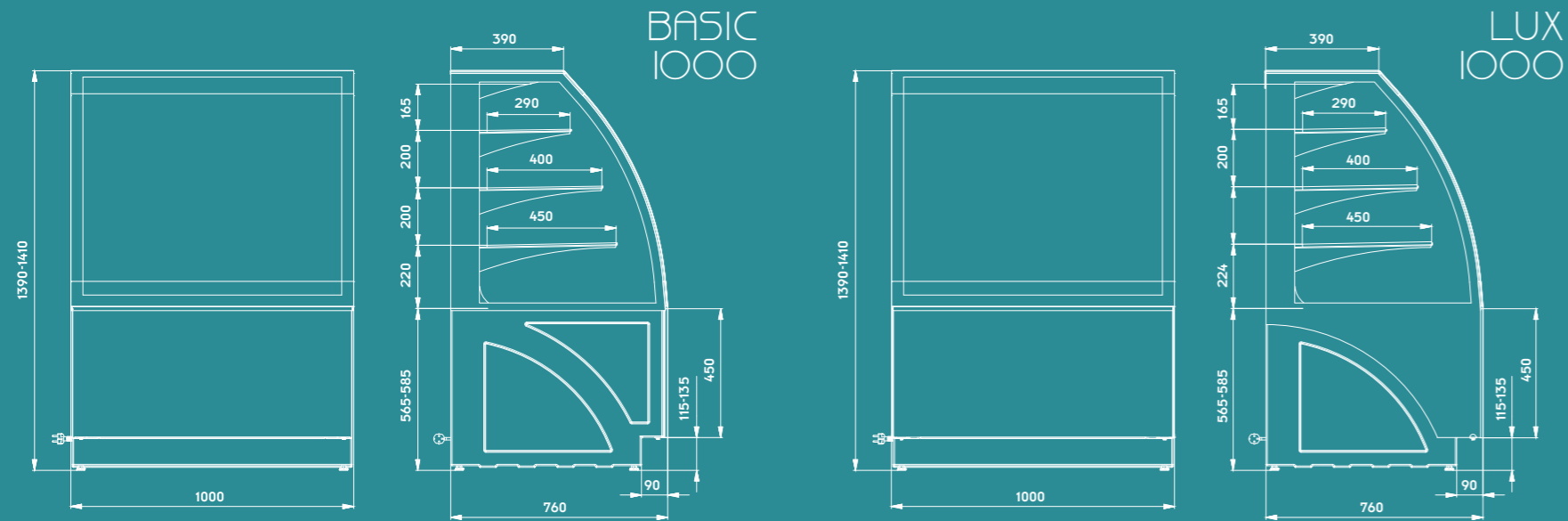
BASIC / LUX

*) The version of Aldan BASIC showcase with a gold bottom decorative glass can be ordered for an additional fee.
*) Die Version des Aldan BASIC Glasschranks mit goldenen dekorativen Unterglas kann für einen Zuschlag bestellt werden.

2013 © Design: bielefeld glasarbeiten gmbh, photo: andreas vohlfahrt

Construction / Konstruktion

ALDAN



The manufacturer reserves the right to make changes without prior notice. / Der Hersteller behält sich das Recht Änderungen ohne vorherigen Hinweises machen.

ALDAN

BASIC / LUX

LUX
Elegant showcase for your pastry shop
Elegante Konditoreivitrine für Ihre Konditorei

EN DE



BASIC
High quality for little money
Hohe Qualität für wenig Geld



Rear view of showcase / Rückansicht auf das Glasschrank



Cooling unit / Kaltwasserzeuger



BASIC

High quality for little money
Hohe Qualität für wenig Geld

| BASIC | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| Dimensions / Ausmaße | mm 1000 x 760 x 1390 (1410) |
| Display area / Ausstellungsfläche | m ² 1,5 |
| Power input / Leistung | W 620 |
| Weight / Gewicht | kg 170 |

■ Adjustable feet ■ Verstellbare Füße



LUX

Elegant showcase for your pastry shop
Elegante Konditoreivitrine für Ihre Konditorei

| LUX | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| Dimensions / Ausmaße | mm 1000 x 760 x 1390 (1410) |
| Display area / Ausstellungsfläche | m ² 1,5 |
| Power input / Leistung | W 720 |
| Weight / Gewicht | kg 194 |

■ Adjustable feet ■ Verstellbare Füße



The reel for folding the front glass / Winde, um das Frontglas abzukippen



Detail of the door movement system / Tür-Verschiebung Detail

EN

ALDAN BASIC 1000

The innovation which is going to surprise you with excellent ratio of quality and price. The showcase is designated mainly for pastry shops, bakeries, shops, restaurants and the filling stations.

- Front, side, also rear sliding glass are made from toughened double glass - minimal dew formation
- Front glass is hinged - easier cleaning
- Each shelf is illuminated by LED strip
- Colour of glass: gold, gray, black
- The color of base: black

Technical information:

- Ventilation Cooling
- Electronic control unit with display
- Operating temperature +4 / +8 °C (at ambient temperature +25 °C / 60% RH)
- Automatic defrosting with condensate evaporation
- Refrigerant R134a
- Voltage 230 V / 50 Hz
- Special self-supporting plastic body - base of showcase

DE

ALDAN BASIC 1000

Die Neuheit, die Sie mit tollen Verhältnis zwischen Preis und Leistung überrascht. Der Glasschrank wird für Konditoreien, Bäckereien, Geschäfte, Restaurants und Pumpstationen festgesetzt.

- Vorderseite, Seite und Heck Schiebetüren sind aus dem doppelten gehärteten Glas gemacht - Minimale Kondensation
- Frontglas ist kippbar - einfachere Reinigung
- Jedes Regal wird mit LED Streifen beleuchtet
- Farbige Ausführung des Glases: golden, grau, schwarz
- Grundfläche des Glasschranks: schwarz

ALDAN BASIC

Technische Spezifikationen:

- Belüftungsanlage
- Elektronisches Steuergerät, das die Temperatur zeigt
- Betriebstemperatur +4 / +8 °C (bei einer Umgebungstemperatur von +25 °C / 60 % RH)
- Abtauautomatik mit Verdunstung des Kondensates
- Kältemittel R134a
- Spannung 230 V / 50 Hz
- Besondere freitragende Kunststoffkörper - Grundfläche des Glasschranks

EN

ALDAN LUX 1000

Luxury design of the new ALDAN showcase. Beautiful and elegant showcase is designed for pastry shops, bakeries, shops, restaurants and the filling station.

- Front, side, also rear sliding glass are made from toughened double glass - minimal dew formation
- Front glass is hinged - easier cleaning
- LED Lighting of the exhibition space at the top and bottom
- Rear sliding doors - easy shift of doors with wheels
- Double-sided printed glass
- Colour of glass: gold, gray, black, red
- Available color change for decor of front bottom panel

Technical information:

- Ventilation cooling
- Electronic control unit with display
- Operating temperature +2 / +8 °C (at ambient temperature +25 °C / 60 % RH)
- Automatic defrosting with condensate evaporation
- Refrigerant R134a
- Voltage 230 V / 50 Hz
- Special self-supporting plastic body - base of showcase

DE

ALDAN LUX 1000

Luxuriöse Ausführung der ALDAN Neuheit. Schöner und eleganter Glasschrank wird für Konditoreien, Bäckereien, Geschäfte, Restaurants und Pumpstationen festgesetzt.

- Vorderseite, Seite und Heck Schiebetüren sind aus dem doppelten gehärteten Glas gemacht - Minimale Kondensation
- Frontglas ist kippbar - einfachere Reinigung
- LED-Beleuchtung an der Ober- und Unterseite der Ausstellungsfläche
- Hinten Schiebetür - einfache Verschiebung der Tür auf Rädern
- Doppeldruck des Glases
- Farbige Ausführung des Glases: golden, grau, schwarz, rot
- Mögliche Wahl der Dekoration der Unterseite der Frontplatte

ALDAN LUX

Technische Spezifikationen:

- Belüftungsanlage
- Elektronisches Steuergerät, das die Temperatur zeigt
- Betriebstemperatur +2 / +8 °C (bei einer Umgebungstemperatur von +25 °C / 60 % RH)
- Abtauautomatik mit Verdunstung des Kondensates
- Kältemittel R134a
- Spannung 230 V / 50 Hz
- Besondere freitragende Kunststoffkörper - Grundfläche des Glasschranks